

DET EUROPÆISKE RÅDS FORMANDSSKAB

RESUME AF KONKLUSIONERNE PÅ DET EUROPÆISKE RÅDS
MØDE I ROM DEN 1. OG 2. DECEMBER 1975.

Den økonomiske og sociale situation

Det europæiske Råd har udvekslet synspunkter vedrørende udviklingen af den økonomiske og sociale situation i Fællesskabet og har fastslået nødvendigheden af, at der fortsat finder en snæver samordning sted af de forskellige medlemsstaters økonomiske politik med henblik på at konsolidere det økonomiske opsving, som er ved at aftegne sig, og at det nuværende beskæftigelsesniveau forbedres.

Det europæiske Råd bekræfter de retningslinjer, der blev afstukket på mødet i Bruxelles i juli måned, og som blev gentaget i erklæringen fra topmødet i Rambouillet, vedrørende betydningen af et snævrere internationalt samarbejde og en konstruktiv dialog mellem alle lande med henblik på at løse de nuværende konjunkturproblemer.

Det europæiske Råd har med tilfredshed bemærket sig forløbet af trepartsmødet i Bruxelles den 18. november og den enighed, der blev opnået om at pålægge Kommissionen for De europæiske Fællesskaber i kontakt med arbejdsmarkedets parter at foretage en dybtgående undersøgelse af de væsentligste af de problemer, som har været drøftet, og at udarbejde en rapport med henblik på et senere trepartsmøde.

FELLESSKABETS BUDGET OG FINANSIERING

Det europæiske Råd har indgående drøftet problemerne vedrørende kontrollen med Fællesskabets udgifter og dets budgetpolitik.

Rådet er enigt om det hensigtsmæssige i, at der udøves en mere effektiv finansiel kontrol med Fællesskabets udgifter, og har erklæret sig stemt for, at de af den britiske, den tyske og den irske regeringschef fremsatte tanker samt Kommissionens forslag snarest tages op til overvejelse.

Formændene for Rådet og Kommissionen opfordres til at tage kontakt med Europa-Parlamentets formand for at undersøge, hvilken rolle denne institution gennem et udvalg eller et underudvalg vil kunne spille ved kontrollen med Fællesskabets udgifter.

Regeringscheferne er enige om, at der bør udfoldes bestræbelser for at nå en hurtig afslutning af ratifikationsproceduren for traktaten om oprettelse af en europæisk revisionsret, som blev undertegnet den 22. juli d.å. i Bruxelles, således at revisionsretten kan træde i funktion i løbet af 1976.

Det europæiske Råd har med tilfredshed bemærket sig de af Kommissionens formand givne oplysninger vedrørende den allerede stedfundne udvidelse af de beføjelser, der er tillagt det kommissionsmedlem, som er ansvarligt for budgettet, uden at det i traktaterne nedfældede princip om Kommissionens kollegiale ansvar berøres.

Det europæiske Råd henviser til den enighed, som blev opnået på Villa Marlia, og som kom formelt til udtryk på Rådets samling den 5.-6. november i Bruxelles, vedrørende et årligt fællesmøde mellem udenrigsministrene og finansministrene med henblik på en samlet vurdering af Fællesskabets budgetproblemer;

det finder, at drøftelsen i denne kreds bør dreje sig om Fællesskabets generelle politik og sikre en bedre sammenhæng mellem afgørelserne om den politik, der skal følges, og de budgetafgørelser, der skal træffes, således at det bliver muligt gradvis at udarbejde flerårige overslag over udgifterne og dermed opnå en bedre fordeling af Fællesskabets ressourcer. For næste års vedkommende bør en sådan drøftelse finde sted på grundlag af en meddelelse fra Kommissionen, der skal foreligge inden udgangen af april måned.

Det europæiske Råd har taget til efterretning, at Kommissionen har til hensigt at forelægge Rådet forslag om anvendelse af den europæiske regningsenhed på Fællesskabets budget.

FELLESKABETS BUDGET FOR 1976

(Internt dokument)

Det europæiske Råd har taget til efterretning, at flere regeringschefer har udtrykt ønske om, at Rådet (budgetministrene) på sin kommende samling den 3. december ved vurderingen af Europs-Parlamentets ændringer til budgetforslaget vil lade sig lede af sparsommelighedshensyn under overholdelse af budgetproceduren og de beføjelser, som ved traktaterne er tillagt Europa-Parlamentet.

VALG TIL EUROPA-PARLAMENTET

Det europæiske Råd har besluttet, at der skal afholdes valg til Europa-Parlamentet på en fælles dato inden for perioden maj-juni 1978.

Dersom et land ikke er i stand til at afholde direkte valg på dette tidspunkt, vil det kunne udpege sine repræsentanter blandt de valgte medlemmer af det nationale parlament.

Det europæiske Råd har bemærket sig premierminister WILSON's erklæring, ifølge hvilken det er nødvendigt for den britiske regering at have yderligere et stykke tid til rådighed til at afholde interne konsultationer, inden den tager endelig stilling til den fastsatte dato, samt de af statsminister JØRGENSEN stillede betingelser med hensyn til afholdelse af direkte valg til Europa-Parlamentet i Danmark.

Det europæiske Råd har pålagt Rådet at gå videre med behandlingen af de endnu udestående problemer og at fremlægge en rapport, som gør det muligt at foretage den endelige udformning af konventionen om valg til Europa-Parlamentet i forbindelse med det næste møde i Det europæiske Råd.

.../...

PASUNIONEN

Det europæiske Råd har vedtaget, at der skal indføres et ensartet pas, som kan udstedes fra og med 1978.

Med henblik herpå opfordrer Det europæiske Råd Rådet (udenrigsministrene) til at løse de endnu udestående spørgsmål.

Det europæiske Råd opfordrer endvidere Rådet (udenrigsministrene) til at fortsætte arbejdet vedrørende afskaffelse af kontrol ved grænserne og vedrørende harmonisering af betingelserne for indrejse og ophold i medlemsstaterne.

.../...

REDEGØRELSE FRA HR. TINDEMANS

OM UDFØRELSEN AF DET HAM GIVNE MANDAT

Det europæiske Råd har påhørt en erklæring fra den belgiske premierminister hr. TINDEMANS om udførelsen af det ham givne mandat vedrørende udarbejdelsen af en rapport om Den europæiske Union, der som aftalt vil blive fremsendt til regeringerne inden årets udgang.

KONFERENCE OM INTERNATIONALT ØKONOMISK SAMARBEJDE

I. Indhold

Kommissionen fremsætter forslag og Rådet træffer snarest muligt afgørelse om mekanismer, som er egnede til at beskytte de eksisterende kilder og sikre udviklingen af alternative energikilder for Fællesskabet på rimelige økonomiske vilkår - samt om at tilskynde til besparelse i energiforbruget.

II. Fremgangsmåde

- a) På konferencen om det internationale økonomiske samarbejde repræsenteres Fællesskabet af en fælles delegation.
- b) Fællesskabets talsmand er formandskabet for Rådet og Kommissionen.

På ministerkonferencen kan formanden for Fællesskabets delegation opfordre repræsentanterne for to medlemsstater til at fremsætte yderligere kommentarer ud fra deres erfaring og i overensstemmelse med det givne mandat.

- c) I de enkelte udvalg bistås Fællesskabets talsmand af en fællesskabsdelegation omfattende repræsentanter for medlemsstaterne.
- d) Inden for rammerne af Fællesskabets samordningsprocedure kan der træffes aftale om, at et medlem af fællesskabsdelegationen af formandskabet opfordres til at fremsætte udtalelser vedrørende særlige spørgsmål, som henhører under mandatets område.

Sådanne udtalelser må ikke være i modstrid med den fællesskabsholdning, der er opnået enighed om.

- e) Efterhånden som dialogen skrider frem, vil mandatet blive yderligere defineret i overensstemmelse med fællesskabsproceduren.

Det europæiske Råd er desuden nået til enighed om følgende erklæring, som man dog vedtog ikke at offentliggøre:

"Det europæiske Råd erkender behovet for solidaritet i en situation, der kendetegnes af knaphed på olie. Rådet træffer på grundlag af forslag fra Kommissionen egnede foranstaltninger med dette formål for øje".

Med hensyn til udpegelsen af de øvrige industrilande herskede der inden for Fællesskabet en enstemmig indstilling til fordel for Canada, Australien, Schweiz og Sverige, og et flertal var indstillet til fordel for Spanien.

Regeringscheferne har med enstemmighed vedtaget at foreslå de øvrige industrilande, at Canada tildeles medformandskab på konferencen.

D I V E R S E

"Rådet har godkendt et forslag fra Det forenede Kongeriges premierminister, i henhold til hvilket Fællesskabets indenrigsministre (eller ministre med tilsvarende ansvarsområde) skal mødes for at drøfte spørgsmål, som henhører under deres kompetence, især vedrørende den offentlige orden."